



REUNITS

D'una part, el Sr. Antoni Ventura Ribal amb NIF 46222382H, actuant com a Gerent de la Societat AIGÜES DE MANRESA, S.A., segons escriptura pública, davant el notari de Manresa, el Sr. Francisco de Borja Morgades de Olivar, en data 24 de novembre de 2020 i número de protocol 2880/2020, amb CIF A08294282, i amb seu social a Manresa, Plana de l'Om, 6 3r 3a (08241).

D'una altra part, el Sr. Daniel Samsó Carselle amb DNI 36969060X, actuant en nom i representació de l'empresa HACH LANGE SPAIN, S.L.U. segons escriptura pública, davant la notària de Barcelona, el Sr. Raúl González Fuentes, en data 26 de febrer de 2025 i número de protocol 528, amb CIF B-08557761 i, amb seu social a la plaça Europa 41-43, Torre Realia, 12a planta, 08908 L'Hospitalet de Llobregat.

Els compareixents asseguren sota la seva responsabilitat que els nomenaments i les correlatives facultats no es troben limitades, es troben íntegrament subsistents i són suficients per a l'atorgament del present contracte.

Ambdós atorgants tot reconeixent-se mútuament capacitat per al present contracte fan constar el següent:

MANIFESTEN,

1. Que HACH LANGE SPAIN, S.L.U. (d'ara endavant "EL CONTRACTISTA"):
 - a) És una empresa independent, legalment constituïda d'acord amb la legislació vigent i l'objecte social de la qual és (entre d'altres) la investigació, desenvolupament, fabricació, venda, importació i exportació d'aparells i instruments electrònics i els seus accessoris per a aplicacions científiques, tècniques i industrials en totes classes.
 - b) Així mateix realitza una activitat empresarial pròpia per a diferents clients, comptant a tal efecte amb tots els mitjans materials i personals suficients per al desenvolupament de tals activitats, les quals les porta a terme amb plena independència organitzativa, disposant per a això amb un patrimoni, estructura i organització empresarial pròpia i independent.
 - c) Disposa de tots els permisos i autoritzacions oficials necessàries per realitzar tals activitats, el desenvolupament de les quals sempre les du a terme de conformitat amb la legislació específica vigent en cada moment i amb personal qualificat.
 - d) Es troba al corrent de les seves obligacions de naturalesa salarial, de les referides a la Seguretat Social i de les fiscals.
 - e) Té la capacitat legal i tècnica necessària per al compliment de les obligacions assumides a través del present contracte i és titular de les habilitacions, permisos i

llicències legalment exigibles per realitzar els serveis objecte del mateix i dels seus annexos.

- f) Disposa dels recursos necessaris per a l'exercici de les obligacions assumides en la present relació contractual, així com la solvència tècnica requerida al sector.
 - g) Compleix amb totes les obligacions en matèria de Prevenció de Riscos Laborals (PRL), assumint la responsabilitat davant de qualsevol anomalia o irregularitat en matèria de prevenció de riscos laborals que puguin ocasionar danys amb motiu o ocasió de qualsevol treball.
 - h) Donarà compliment a la Llei 31/95 de Prevenció de Riscos Laborals adequant-se a la documentació requerida per mitjà de la plataforma de coordinació d'activitats empresarials d'Aigües de Manresa, S.A.
2. Aigües de Manresa, S.A., d'ara endavant "EL CONTRACTANT", és una empresa municipal sotmesa al règim del dret privat (Article 255.1 Decret Legislatiu 2/2003 de 28 de Abril que aprova la Llei Municipal i de Règim Local de Catalunya) que té com a objecte, la gestió directa dels serveis de subministrament, captació, emmagatzematge i el tractament d'aigües per al seu subministrament a la població, l'evacuació, sanejament i depuració d'aigües residuals, així com d'abastament, entre altres, per a la població de Manresa i per als municipis propers que concertin aquests serveis. Forma part del sector públic definit a l'article 3 de LCSP, tenint la consideració de poder adjudicador no administració pública. El contracte objecte d'aquesta licitació no està sotmès a regulació harmonitzada, per la qual cosa és d'aplicació l'article 318.b de la LCSP i l'article 1 del Real Decret-Llei 3/2020, de 4 de febrer, de mesures urgents pel qual s'incorporen a l'ordenament jurídic espanyol diverses directives de la Unió Europea a l'àmbit de la contractació pública en determinats sectors; d'assegurances privades; de plans i fons de pensions; de l'àmbit tributari i de litigis fiscals.
3. Que EL CONTRACTANT es troba interessat en contractar EL CONTRACTISTA per a la realització dels serveis que es relacionaran més endavant, estant a més EL CONTRACTISTA interessat en assumir la realització dels mateixos.

En virtut d'això, les parts acorden formalitzar el present CONTRACTE DE SERVEIS que es regirà conforme al previst en els següents:

ANTECEDENTS

1. Que consta que en data 20 d'octubre de 2025, es publicà la licitació del servei de verificació i manteniment de les sondes de les diferents instal·lacions de depuració d'Aigües de Manresa, S.A. Expedient de licitació núm. 11589.
2. Que consta que, dins del termini atorgat a l'efecte, l'empresa licitadora va presentar oferta en temps i forma.

Donat que els plecs de clàusules particulars i de prescripcions tècniques i les ofertes econòmica i qualitativa, són documents integradors de l'expedient administratiu i, l'empresa

adjudicatària ha quedat totalment sotmesa al seu compliment des del moment de la presentació de la seva oferta, s'acorda, expressament, que en aquest document contractual no és necessari annexar els mateixos.

Les parts es reconeixen capacitat suficient per subscriure el present contracte.

I sobre la base dels antecedents esmentats, les parts procedeixen a aquest atorgament amb subjecció als següents:

PACTES

PRIMER.- OBJECTE DEL CONTRACTE

L'objecte del contracte és el servei de verificació i manteniment de les sondes de les diferents instal·lacions de depuració d'Aigües de Manresa, S.A.

L'expressió de la codificació corresponent a la nomenclatura del Vocabulari Comú de Contractes (CPV) és la següent:

50410000-2 Serveis de reparació i manteniment d'aparells de mesura, proves i verificació.

Aquest contracte té caràcter privat i el subscriuen Aigües de Manresa, S.A. i l'empresa HACH LANGE SPAIN, S.L.U. de conformitat amb l'article 26.1 b) i 26.3 de la LCSP, els plecs de clàusules particulars i prescripcions tècniques que han regit la licitació i a l'oferta econòmica presentada pel contractista, el contingut dels quals el contractista declara que coneix, accepta i s'obliga a complir íntegrament. Pel que fa als efectes i extincions es regeix pel dret privat de conformitat amb l'article 319 de la LCSP.

És de total aplicació, per a qualsevol qüestió, la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014.

SEGON.- DURADA DEL CONTRACTE

La durada del contracte inicial serà d' un (1) any, amb la possibilitat d'una (1) pròrroga d'un (1) any de durada. Màxim dos (2) anys de contracte.

El termini de durada del contracte s'iniciarà en la data que quedi determinada al contracte i en cas de no indicar-la, l'endemà de la formalització del mateix.

En cas de pròrroga, s'acordarà per l'òrgan de contractació i serà obligatòria per a l'empresa contractista. Aigües de Manresa, S.A., notificarà amb almenys dos mesos d'antelació a l'acabament del termini de durada del contracte de conformitat a l'article 29.2 de la LCSP. En cap cas, podrà produir-se la pròrroga pel consentiment tàcit de les parts.

Si el contracte no es prorroga, l'empresa contractista no tindrà dret a reclamar cap indemnització per aquest motiu.

Malgrat això, d'acord amb l'article 29.4 LCSP, quan al venciment d'un contracte no s'hagi formalitzat el nou contracte que garanteixi la continuïtat de la prestació que ha d'efectuar l'empresa contractista com a conseqüència d'incidències resultants d'esdeveniments imprevisibles per a l'òrgan de contractació produïdes en el procediment d'adjudicació i hi hagi raons d'interès públic per no interrompre la prestació, es pot prorrogar el contracte originari fins que comenci l'execució del nou contracte i en tot cas per un període màxim de nou mesos, sense modificar la resta de condicions del contracte, sempre que l'anunci de licitació del nou contracte s'hagi publicat amb una antelació mínima de tres mesos respecte de la data de finalització del contracte originari.

TERCER.- RESPONSABLE DEL CONTRACTE

El contracte s'executarà amb subjecció a les seves clàusules, a la resta de documentació amb caràcter contractual i conforme les instruccions que doni al contractista la persona responsable del contracte.

L'empresa contractista està obligada a complir els terminis fixats en el contracte.

Quan l'empresa contractista, per causes imputables a la mateixa, hagués incomplert l'execució parcial dels treballs i/o les prestacions definides en el contracte, Aigües Manresa, S.A. podrà optar indistintament, per la seva resolució o per la imposició de les penalitats que es determinin en el Plec de clàusules particulars.

Amb independència del procés encarregat del seguiment i execució ordinària del contracte, es designa a Atilà Brime Rovira, amb número de telèfon 93 872 55 22 i correu electrònic: abrime@aiguesmanresa.cat, com a responsable del contracte, que exercirà les funcions següents:

- Supervisar l'execució del contracte i prendre les decisions i dictar les instruccions necessàries per assegurar que la prestació pactada es realitza correctament, dins l'àmbit de facultats que aquells li atribueixin i facilitar a l'empresa contractista la informació necessària que ha de figurar en les factures mensuals que ha d'emetre com ara:

- Expedient licitador núm. 11589.
- Número de comanda.

- La resolució d'incidències en relació a la interpretació de la documentació del contracte o bé per la necessitat de modificar les condicions contractuals en els termes d'aquest Plec, prèvia audiència del contractista. En cas que segueixen les diferències, informarà a l'òrgan de contractació per tal que resolgui sobre l'assumpte. Llevat que per motius d'interès públic ho justifiquin o la naturalesa de les incidències ho requereixi, la seva tramitació no determinarà la paralització del contracte.

- Convocar a la seu d'Aigües de Manresa S.A., quantes reunions estimi pertinents per al bon desenvolupament del servei. Reunions a les que haurà d'assistir la representació de l'empresa contractista, assistida per aquells facultatius que tinguin alguna intervenció en l'execució del servei. La societat municipal haurà de donar la seva conformitat si per part de la representació del contractista es proposa l'assistència d'altres persones amb poder de decisió.

- Informar a l'òrgan de contractació sobre les incidències que en l'execució del contracte es produeixin i proposar les mesures a adoptar, incloses les penalitzacions. Les instruccions donades

per la persona responsable del contracte configuren les obligacions d'execució del contracte juntament amb el seu clausurat i els plecs.

El responsable del contracte no podrà, en cap cas, ni per compte propi ni aliè, intervenir en aquest procés de contractació com a licitador.

QUART.- ABONAMENTS A L'EMPRESA CONTRACTISTA

El contractista tindrà dret a l'abonament del preu del consum real a mes vençut.

L'import dels treballs realitzats s'acreditarà de conformitat amb el PCP i el PPT.

A cada factura haurà de constar el número de l'expedient de licitació 11589, i el número de comanda que facilitarà Aigües de Manresa, S.A. a l'inici del servei.

El contractista haurà d'incloure en la factura el detall de tots els serveis realitzats. Aquesta factura serà validada per la persona responsable del contracte en prova de conformitat amb l'execució dels serveis un cop realitzada la verificació del compliment de tota la gestió preventiva d'acord amb la plataforma e-Gestiona.

Sense la verificació del compliment de tota la gestió preventiva d'acord amb la plataforma e-gestiona no s'iniciaran els treballs ni es farà efectiva cap certificació posterior presentada.

No obstant això, d'acord amb el funcionament intern d'Aigües de Manresa, S.A., el pagament al contractista es farà efectiu mitjançant confirming garantit a trenta (30) dies, un cop conformada la factura per part d'Aigües de Manresa, S.A.

La factura serà expedida d'acord a la normativa vigent i el seu pagament es realitzarà en els terminis i les condicions a l'article 198 LCSP.

CINQUÈ.- EXECUCIÓ, MODIFICACIÓ I RESOLUCIÓ DEL CONTRACTE

L'execució del contracte es realitzarà a risc i ventura de l'empresa adjudicatària, i es realitzarà d'acord amb les prescripcions establertes als Plecs de clàusules particulars i de prescripcions tècniques.

D'acord amb els plecs, correspon a Aigües de Manresa, S.A., la interpretació i resolució amb caràcter executiu, dels eventuais dubtes que puguin sorgir arran de l'execució del contracte i del desplegament dels seus normals efectes.

HACH LANGE SPAIN, S.L.U. serà responsable del compliment de les obligacions que, en cada cas, li correspongui d'acord amb la normativa vigent en cada moment, durant tota la vigència del contracte.

El règim de les penalitats aplicable serà el previst al Plec de clàusules particulars (clàusula 21).

Les possibles modificacions del contracte es realitzaran de conformitat amb allò previst a la clàusula 25 del Plec de clàusules particulars.

Aquest contracte es podrà resoldre en els termes previstos als Plecs de clàusules particulars i de prescripcions tècniques.

SISÈ.- RÈGIM JURÍDIC D'APLICACIÓ DEL CONTRACTE

Aquest contracte es regirà pel règim jurídic previst a la clàusula 2.4 del Plec de Clàusules Particulars.

Les parts s'obliguen mútuament al compliment de les corresponents prestacions d'acord amb les previsions del plec de clàusules particulars i del plec de prescripcions tècniques, els quals formen part íntegra d'aquest contracte, juntament amb la normativa que sigui d'aplicació.

En tot allò no previst expressament als plecs adjunts, seran d'aplicació els preceptes de la normativa de contractació pública d'aplicació, i la resta de la normativa general i sectorial aplicable a la contractació administrativa del sector públic.

SETÈ.- PRINCIPI DE TRANSPARÈNCIA I PUBLICITAT DE LES ACTUACIONS CONTRACTUALS

Recau sobre l'òrgan de contractació, garantir el compliment del principi de transparència en les actuacions, entès el mateix com a eina jurídica emprada per obtenir una gestió eficient dels recursos públics, publicitat que en tot cas, ha de ser adequada i efectiva, per fer òptim el compliment del citat principi, per aquest motiu, la formalització d'aquest contracte serà publicada, de conformitat amb la normativa de contractació pública.

VUITÈ.- OBLIGACIONS DE L'EMPRESA CONTRACTISTA

El Sr. Daniel Samsó Carselle actuant en nom i representació de l'empresa HACH LANGE SPAIN, S.L.U., es compromet a realitzar l'objecte del contracte amb estricta subjecció al Plec de clàusules particulars per a la licitació segons procediment obert del servei de verificació i manteniment de les sondes de les diferents instal·lacions de depuració d'Aigües de Manresa S.A., Expedient licitador núm. 11589, els seus annexes, documents contractuals que accepta plenament i per això es deixa constància signant en aquest acte la seva conformitat a cadascun d'ells i, així mateix, resten igualment obligats en els termes que figuren a la seva oferta.

Haurà de complir les condicions següents:

1. Donar compliment a tot allò referenciat en els plecs de clàusules particulars i de prescripcions tècniques que han regit la licitació i en l'oferta presentada, en data 10 de novembre de 2025, pel servei de verificació i manteniment de les sondes de les diferents instal·lacions de depuració d'Aigües de Manresa S.A. Expedient licitador núm. 11589.
2. Condicions d'execució del contracte: Segons la clàusula 18 del Plec de Clàusules Particulars i d'acord amb l'article 202 LCSP, s'estableixen les següents condicions especials d'execució:
 - a. De caràcter social: l'empresa licitadora mantindrà durant la vigència del contracte, les condicions laborals i socials de les persones ocupades en l'execució del contracte, fixades en el moment de presentar oferta segons el conveni que els sigui d'aplicació. Aquesta condició té el caràcter d'obligació essencial del

contracte i el seu incompliment podrà ser objecte de penalització molt greu o causa d'extinció contractual. El responsable del contracte podrà requerir a l'empresa contractista que declari formalment que ha complert l'obligació. Així mateix, el responsable del contracte o l'òrgan de contractació podran requerir als òrgans de representació de les persones treballadores que informin al respecte.

- b. En matèria de protecció de dades i seguretat digital en la contractació pública: amb relació al Reial decret llei 14/2019, de 31 d'octubre, pel qual s'adopten mesures urgents per raons de seguretat pública en matèria d'administració digital, contractació del sector públic i telecomunicacions. El contractista quedarà sotmès a la normativa nacional i de la Unió Europea en matèria de protecció de dades, sent aquesta una obligació contractual essencial (211.1.f) LCSP".
 - c. Tots els mitjans humans que es posin a disposició d'Aigües de Manresa, S.A. han d'entendre i parlar perfectament el català i/o castellà.
- 3. Ambdues parts es comprometen a complir les obligacions que es deriven de tota la legislació i normativa que resulti aplicable, en concret, les obligacions imposades i determinades pel Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades (RGPD) i per la Llei Orgànica 3/2018, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals (LOPDGDD).
 - 4. Fer una correcta gestió ambiental del seu servei, prenent les mesures necessàries per minimitzar els impactes que aquest pugui ocasionar, com ara fer una correcta gestió dels residus i els embalatges, d'acord amb la legislació vigent.
 - 5. Són per compte del CONTRACTISTA les despeses i impostos, els de formalització del contracte en el supòsit d'elevació a escriptura pública, així com de quantes llicències, autoritzacions i permisos procedeixin en ordre a executar i lliurar correctament els béns objecte del contracte. Així mateix vindrà obligat a satisfer totes les despeses que l'empresa hagi de realitzar pel compliment del contracte, com són les generals, financeres, d'assegurances, transports i desplaçaments, materials, instal·lacions, honoraris del personal al seu càrrec, de comprovació i assaig, taxes i tota classe de tributs, l'iva, l'impost que per la realització de l'activitat pugui correspondre i qualssevol altres que poguessin derivar-se de l'execució del contracte durant la vigència del mateix.
 - 6. EL CONTRACTISTA col·laborarà amb la societat municipal en les actuacions que aquesta realitzi per al seguiment i/o l'avaluació del compliment del contracte, particularment facilitant la informació que li sigui sol·licitada per a aquestes finalitats i que la legislació sobre transparència i contractació imposin als adjudicataris en relació al sector públic, sens perjudici del compliment de les obligacions de transparència que els pertoqui de forma directa per previsió legal.
 - 7. EL CONTRACTISTA prestarà els seus serveis de forma totalment independent al CONTRACTANT, a través del personal laboral que sigui necessari, degudament format i amb preparació i experiència suficient.

8. Independentment d'on es realitzin els treballs, el personal quedarà, per tant, sotmès a la dependència única, exclusiva organització i directrius del CONTRACTISTA i per tant, només rebrà ordres i instruccions dels comandaments d'aquest últim. En particular, és obligació exclusiva del CONTRACTISTA seleccionar, formar, dirigir i supervisar els empleats designats entre els seus empleats als efectes de prestar el treball objecte del present contracte. En tal sentit, EL CONTRACTISTA serà l'únic i directe responsable del compliment de totes les obligacions i formalitats derivades de la seva activitat, concretament les de caràcter administratiu, laboral i riscos laborals, fiscal o d'altres, exonerant i garantint total indemnitat ja des d'ara al CONTRACTANT de les esmentades obligacions, així com de qualsevol responsabilitat derivada de l'incompliment de qualsevol norma de tota índole que li resultin d'aplicació per raó de la seva activitat.
9. És obligació del contractista el compliment de la Llei 31/95 de Prevenció de Riscos Laborals, així com qualsevol altra normativa en el marc de la seguretat i salut d'aplicació als seus treballadors. Aquesta obligació és extensible a totes les empreses o treballadors autònoms a qui subcontracti.

NOVÈ.-OBLIGACIONS DEL CONTRACTANT

1. EL CONTRACTANT s'obliga a col·laborar amb EL CONTRACTISTA amb la finalitat que aquest pugui realitzar correctament els serveis objecte del present contracte.
2. EL CONTRACTANT s'obliga a pagar el preu convingut, en el termini pactat.
3. EL CONTRACTANT s'obliga a comunicar al CONTRACTISTA qualsevol incidència relacionada amb el servei que es contracta en el moment que es produeixi.
4. EL CONTRACTANT s'obliga a comunicar al CONTRACTISTA qualsevol modificació imprevista del servei.

DESÈ.- CONFIDENCIALITAT I TRACTAMENT DE LES DADES PERSONALS

L'empresa adjudicatària s'obliga a complir íntegrament la normativa reguladora de Protecció de Dades, respectant i, mantenint en tot cas, el deure de confidencialitat de tota aquella informació i documentació a la que la mateixa tingui accés durant l'execució del contracte (segons la clàusula 22 del PCP).

ONZÈ. - ASSEGURANCES I GARANTIES.

1. L'empresa CONTRACTISTA s'obliga a contractar una assegurança i mantenir-la durant la durada del contracte amb una Entitat Asseguradora de prestigi reconegut, a la que haurà de donar la seva aprovació l'empresa CONTRACTANT. La cobertura del risc de la pòlissa serà com a mínim per import del valor estimat del contracte.
2. No s'exigeix la constitució de garantia provisional.
3. L'empresa contractista ha presentat un document d'aval per import de 1.779,20€ (mil set-cents setanta-nou euros amb vint cèntims) IVA no inclòs, d'acord amb la clàusula 5.4 del Plec de clàusules particulars que ha regit la licitació per l'execució dels serveis objecte del

contracte.

Serà vàlida fins que s'hagin acomplert per l'empresa contractista les obligacions derivades del contracte, si no hi ha responsabilitats que hagin d'exercitar-se sobre la garantia definitiva.

Durant aquest termini la garantia definitiva respondrà dels conceptes assenyalats a l'article 110 de la LCSP que resultin d'aplicació. Si en l'anterior termini es detecta l'existència de vicis o defectes en els treballs efectuats i els materials lliurats, es reclamarà a l'empresa contractista que els esmeni.

Un cop s'hagin acomplert per l'empresa contractista les obligacions derivades del contracte, si no hi ha responsabilitats que hagin d'exercitar-se sobre la garantia definitiva i transcorregut el termini de garantia fixat per aquests treballs i materials, es procedirà a la devolució de la garantia. Durant aquest termini la garantia definitiva respondrà dels conceptes assenyalats a l'article 110 de la LCSP que resultin d'aplicació. Si en l'anterior termini es detecta l'existència de vicis o defectes en els treballs efectuats i/o en els materials lliurats, es reclamarà a l'empresa contractista que els esmeni.

DOTZÈ.- RECURSOS

Es regirà segons allò establert a la clàusula 31 del Plec de Clàusules Particulars.

TRETZÈ.- ARBITRATGE

Es regirà segons allò establert a la clàusula 32 del Plec de Clàusules Particulars.

CATORZÈ.- COMUNICACIONS

Qualsevol comunicació relacionada amb el compliment del present contracte, o la seva modificació, es realitzarà per escrit i es lliurarà pel mitjà fefaent a les seues de les parts a les persones que figuren descrites a la capçalera del present contracte.

QUINZÈ.- JURISDICCió COMPETENT

Es regirà segons allò establert a la clàusula 33 del Plec de Clàusules Particulars.

I perquè consti als efectes oportuns, en prova de conformitat, ambdues parts signen el present document a Manresa i a la data de la signatura digital.

AIGÜES DE MANRESA, SA

Sr. Antoni Ventura Ribal

HACH LANGE SPAIN, S.L.U.

Sr. Daniel Samsó Carselle